

Zeitschrift: Technique agricole Suisse

Herausgeber: Technique agricole Suisse

Band: 70 (2008)

Heft: 12

Vorwort: Entre rêve et réalité

Autor: Zweifel, Ueli

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

■ Editorial



Ce dessin sur le thème «Mes betteraves roulent en sécurité» a été envoyé par Melanie Durrer, 11 ans. Une place importante est réservée ici aux enfants concernés par les agissements des adultes, dans le bon et le mauvais sens, au présent et à l'avenir.

Le prochain numéro de Technique Agricole paraîtra à mi janvier 2009.

Entre rêve et réalité

Si celui qui crie dans le désert a toujours existé, celui qui, il y a une année ou deux, aurait prédit une crise financière de cette envergure, n'aurait pas non plus été entendu.

Ainsi, les salariés et autres faiseurs de fortunes sérieux se trouvent en fâcheuse position car dans le pays aux possibilités illimitées, des sommes énormes ont été perdues par des spéculations hasardeuses. Or donc, le peuple américain a maintenant élu son nouveau président. Porteur d'espoir, ce nouveau leader doit remettre d'aplomb le désastre et bien d'autres choses insaisissables pour son pays et pour ce monde entier qui, sous de nombreux aspects, est devenu un village global. Tout seul, il n'y parviendra pas.

Avant, l'on parlait en faveur de la libéralisation et de la dérégulation des marchés; maintenant nous subissons le retour de manivelle. Cela touche aussi, sur le plan de la politique intérieure, le marché du lait très sensible en ce moment, où les partenaires de marché, sans la régulation étatique des quantités, doivent s'unir pour en découdre. Dans le domaine de l'affouragement, la technique de production joue un rôle central pour une production de lait économique. Nous y consacrons divers articles sur «L'affouragement hivernal des vaches laitières» de notre série en quatre parties, en page 40.

Assurer l'alimentation à une population mondiale grandissante, les systèmes de productions énergétiques et naturellement l'abaissement de la consommation d'énergie n'ont rien perdu de leur actualité, et cela malgré le marché financier en situation calamiteuse. De là germe la volonté de connaître et de se laisser épater par les toutes dernières nouveautés techniques. Nous en avons mis une profusion dans notre édition consacrée à l'AGRAMA et cette profusion vaut le détour. Au milieu de ce numéro, le plan de l'AGRAMA détachable pour un survol rapide.

Ueli Zweifel

Page de couverture:

AGRAMA 2008: Technique Agricole vous souhaite de bons contacts et de nouvelles idées. (Photo: Ueli Zweifel)

■ Sommaire

TA spécial

Achats de machines agricoles 4

Energie

Gain pour l'environnement et le porte-monnaie 8



Sous la loupe

La production laitière est l'atout 12

Tracteurs et technique

Tendance dans la construction des tracteurs 14



Nouvelles des sections 19

NE: Francis Schleppi est décédé

VD: Permis G

FR: Voyage au SIMA

AGRAMA

Marché suisse des machines agricoles 20

ASETA, SPAA, Agridea, Agroscope 25

Plan des halles, détachable 27

Nouveautés 31

ASETA

Les cours ASETA à Grange-Verney 34

Préavis: voyage au SIMA 35

Prévention des accidents

Dispositifs de sécurité des remorques mélangeuses .. 36

Technique d'affouragement

Trois stratégies 40

Le potentiel économique de la production laitière 44



Technique à la ferme

Traire plus aisément sans collecteur 49

Impressum 42

Rapport ART no 703

Evolution économique de l'agriculture suisse
en 2007 51